

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 12 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 164/2021/TLST-DS ngày 24 tháng 11 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ**

Địa chỉ trụ sở chính: Số 130 X, Phường Q, Quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền: Ông Trần Hải Đăng, chức vụ: Nhân viên Phát triển Kinh doanh Phòng Giao dịch L - Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ Chi nhánh Bạc Liêu; địa chỉ: Số 48 đường H, Phường B, thành phố L, tỉnh Bạc Liêu, (theo các văn bản ủy quyền số 11/QĐ-DAB-HĐQT ngày 24 tháng 01 năm 2019 và số 47/UQ-LTG ngày 24 tháng 11 năm 2021).

Bị đơn: Ông **Lê TH** sinh năm 1974

Địa chỉ: Ấp T, xã VH, huyện L, tỉnh Bạc Liêu.

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền: Bà La U, sinh năm 1989; địa chỉ: Ấp ĐH, xã VH, huyện L, tỉnh Bạc Liêu, (theo văn bản ủy quyền ngày 30 tháng 11 năm 2021).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Tính đến ngày 27 tháng 12 năm 2021, ông Lê TH còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ tổng số tiền gốc và lãi là 93.202.449 đồng (Chín mươi ba triệu hai trăm lẻ hai nghìn bốn trăm bốn mươi chín đồng), trong đó nợ gốc là 46.883.134 đồng (Bốn mươi sáu triệu tám trăm tám mươi ba nghìn một trăm ba mươi bốn đồng), nợ lãi trong hạn là 30.065.182 đồng (Ba mươi triệu không trăm sáu mươi lăm nghìn

một trăm tám mươi hai đồng), nợ lãi quá hạn 16.254.133 đồng (Mười sáu triệu hai trăm năm mươi bốn nghìn một trăm ba mươi ba đồng).

2.2. Ông Lê TH có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ (do Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ Chi nhánh Bạc Liêu - Phòng Giao dịch Lý Tự Trọng nhận theo hợp đồng đã ký kết) tổng số tiền gốc và lãi là 93.202.449 đồng (Chín mươi ba triệu hai trăm lẻ hai nghìn bốn trăm bốn mươi chín đồng), trong đó nợ gốc là 46.883.134 đồng (Bốn mươi sáu triệu tám trăm tám mươi ba nghìn một trăm ba mươi bốn đồng), nợ lãi trong hạn là 30.065.182 đồng (Ba mươi triệu không trăm sáu mươi lăm nghìn một trăm tám mươi hai đồng), nợ lãi quá hạn 16.254.133 đồng (Mười sáu triệu hai trăm năm mươi bốn nghìn một trăm ba mươi ba đồng).

2.3. Kể từ ngày 28 tháng 12 năm 2021, ông Lê TH còn phải tiếp tục thanh toán khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong nợ cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ (do Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ Chi nhánh Bạc Liêu - Phòng Giao dịch Lý Tự Trọng nhận theo hợp đồng đã ký kết). Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ thì lãi suất mà ông Lê TH phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ.

2.4. Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch bằng 4.660.122 đồng (bốn triệu sáu trăm sáu mươi nghìn một trăm hai mươi hai đồng), nhưng được giảm 50% do hòa giải thành bằng 2.330.061 đồng (Hai triệu ba trăm ba mươi ba nghìn không trăm sáu mươi một đồng). Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ và bà La L là người đại diện theo ủy quyền của ông Lê TH thống nhất ông Lê TH phải chịu án phí số tiền 2.330.061 đồng (Hai triệu ba trăm ba mươi ba nghìn không trăm sáu mươi một đồng) và nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu.

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đ đã nộp 2.309.000 đồng (Hai triệu ba trăm lẻ chín nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000724 ngày 24 tháng 11 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lợi, được hoàn lại số tiền 2.309.000 đồng (Hai triệu ba trăm lẻ chín nghìn đồng) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện Vĩnh Lợi;
- Chi cục THADS huyện Vĩnh Lợi;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Ngô Trang Thảo